

pinturerías  
**Deballi**  
**Tersuave**  
EL PODER DE LA PINTURA  
Av. Luro 1.131  
Tel: 453-922



# REGION<sup>®</sup>

Un puente de comunicación

19° AÑO DE CIRCULACION

Del 11 al 17 de diciembre de 2009 - Año 19 - N° 928 - R.N.P.I. N° 359581 - Redacción: Urquiza 640 - Telefax: (02954) 43-2164 / 42-9025 / 42-8338  
info@region.com.ar - Santa Rosa - Provincia de La Pampa - Patagonia Argentina - www.region.com.ar - Director Propietario: Gerardo Yanes

## Turismo Internacional: Brasil vs. Caribe en la elección argentina.

Edición Nacional  
«Diario del Viajero»  
**LOS PASOS DE BAILE...**

Por Elizabeth Tuma y Carlos Besanson

Tenemos que reconstruir la realidad sin engaños. Las dictaduras no necesitan muchas personas políticamente activas. La República sí...

Nota completa en tapa del Suplemento

### Indicadores UV en Monte Hermoso



Monte Hermoso estrenó en sus playas, los 3 primeros indicadores de riesgo UV en el país. El dispositivo de bajo costo, es un instrumento de sencillo diseño que permite la interpretación hasta de los más chicos. Fue creado por el Ing. Alberto Pascucci, de Bahía Blanca, quien decidió donar los primeros indicadores que a través de una escala cromática con sus referencias respectivas permite conocer el riesgo UV en los distintos horarios para tomar las precauciones correspondientes...

### Fiesta Provincial del Chivito en Santa Isabel

Este fin de semana del 11, 12 y 13 de diciembre, se desarrollará en la localidad pampeana de Santa Isabel, la 17ª Fiesta Provincial del Chivito, junto con la 1ª Exposición Rural del Oeste Pampeano. Habrá danza, folklore, jineteadas y elección de la Reina Provincial del Chivito...

### Centro Bulonero de La Pampa

Bulones para ruedas y especiales  
Tel.: (02954) 41-6791  
Av. Roca 618 • Santa Rosa  
e-mail: labulonera@cpenet.com.ar

Llega el verano y los amantes del sol y la playa buscan la mejor combinación para estar a gusto.

Dentro de Argentina, la zona de Pinamar y alrededores sigue siendo la más top para el gran público bonaerense, con costos entre altos y altísimos. Mar del Plata y el resto de la costa atlántica, algo más gasolera, a la hora de salir a comer sigue estando cara.

Al sur, Las Grutas o Madryn son bien elegidas por muchos, pero los costos no mejoran.

Los viajeros internacionales saben, que si bien Punta del Este, en Uruguay es fashion, las playas orientales dejan mucho que desear y que Viña del Mar, en Chile, con todo su encanto, es para tomar sol, pero no para bañarse.

Quienes pueden escaparse en busca de mucho sol y aguas cálidas, dentro de lo más cercano, miran al Sur de Brasil con cariño.

Como ya habíamos anticipado en recientes ediciones (ver REGION N° 922 a 925), a pesar de la mala cotización que tiene para nosotros el real -moneda brasileña-, la poca



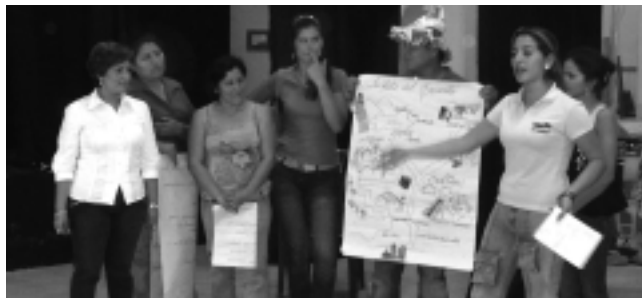
La playa brasileña Jureré Internacional, en el estado de Santa Catarina, es la primera de América Latina en recibir la certificación «Bandera Azul». Este sello, acredita la superación de unos estrictos controles de las playas, en la calidad de las aguas, información y educación ambiental, seguridad, servicios y gestión medioambiental.

diferencia en el gasto, vale la pena por el paisaje subtropical, la buena atención en el servicio y un clima muy favorable.

No obstante, a diferencia de lo que ha sido otros años, los que pueden «estirar un poco más» el gasto, apuntan a destinos del Ca-

ribe que han mantenido precios similares al año pasado, tras la crisis internacional y están más baratos que el norte carioca...

## Cómo superar la estacionalidad



«El tema a tratar en esta ocasión es un flagelo que afecta a cualquier rubro, puede ser hotelería, gastronomía, turismo, taxistas, artesanos, músicos, etc. Me refiero a la 'estacionalidad'» explica el profesor cubano Pedro Pablo Abreu Hernández, especialista en Animación Turística.

«Esta palabra 'estacionalidad', se ha convertido en el calvario que amenaza a muchos empresarios y permite que surjan o desaparezcan muchos empleos en la temporada turística.

La estacionalidad, así como su nombre lo indica es un término que viene de las estaciones del año y sobre todo del vínculo que existe de

las mismas con las cosechas, los alimentos y la industria textil, recuerden que la mayoría de las veces las ropas se venden de acuerdo a las estaciones del año (verano, otoño, primavera, invierno), pero nosotros no vamos a referirnos al mundo de la moda, la agricultura o los alimentos, acá abordaremos la estacionalidad turística, que es una particularidad que afecta a numerosos destinos y es ocasionada por la concentración de pasajeros en ciertos meses del año, generalmente durante el periodo de vacaciones, sean éstas de invierno o verano, lo cual es conocido en el sector gastronómico, hotelero y turístico como 'temporada alta'...

## Visita presidencial por el Centro Judicial



El gobernador Oscar Jorge confirmó la semana pasada, que la Presidente Cristina Fernández se llegará hasta Santa Rosa, para dejar inaugurada la obra «Centro Judicial de Santa Rosa», vulgarmente popularizado como 'Ciudad Judicial'. Este acontecimiento está previsto el próximo viernes 18, en el predio ubicado en avenida Perón, entre Uruguay y Circunvalación, donde funcionó por varias décadas, la sede del 21º Distrito, La Pampa, de la Dirección Nacional de Vialidad.

Ahora se instalarán allí todos los

organismos judiciales que hoy están dispersos por distintos puntos de Santa Rosa y sólo el Superior Tribunal de Justicia mantendrá su actual ubicación en el área Este del Centro Cívico.

La obra, que comenzó con un presupuesto de 53 millones de pesos en 2005, por ampliaciones y actualizaciones terminaría costando unos 82 millones. En superficie es 3.200 m2 más grande que el Centro Cívico y por monto de gasto, ocuparía el segundo lugar después del Acueducto del Río Colorado...

HERRAJES  
**GALLO**  
El apellido de los herrajes  
• HERRAJES PARA MUEBLES Y OBRAS EN TODOS LOS ESTILOS  
• HERRAMIENTAS  
• LLAVES AL INSTANTE  
Av. San Martín 375 • S. Rosa  
Telefax: 45-7700

Versión digital y archivo  
[www.region.com.ar](http://www.region.com.ar)

### Nueva oficina de Turismo Municipal en Jacinto Araúz



María Elena Bertón, responsable de Turismo Municipal de Jacinto Araúz.

El pasado viernes 4 de diciembre se inauguró oficialmente la nueva sede de la Oficina de Turismo Municipal de Jacinto Araúz.

El evento congregó alrededor de 200 personas, entre las que se destacó la presencia de la Coordinadora de Museos de la Subsecretaría de Cultura de La Pampa, Coordinación de Educación, Subsecretaría de Turismo, personal del INTA y Municipalidad de Guatraché, el intendente municipal de Jacinto Araúz y concejales...

### Lanzaron AudioGuías GPS en Argentina



Argentina es uno de los primeros países del mundo que contará con audioguías turísticas para navegadores satelitales GPS, de todo el territorio. Podrán descargarse de Internet gratuitamente...



### El mundo de lo natural

Venta por mayor y menor  
• Cereales  
• Copetín • Repostería  
• Frutas secas • Condimentos  
• Fiambreras • Quesos  
• Productos para celíacos y diabéticos  
Tel: (02954) 41-41-99  
Yrigoyen 354 Santa Rosa

Cumplimos 10 años ofreciéndote la excelente calidad de nuestras comidas.  
Un cálido agradecimiento a todos los que confían en nosotros!  
PIZZA ALLEGRE  
TE VA A GUSTAR  
Edison 1045, Santa Rosa  
Envíos a domicilio  
Fábrica de pastas Artesanales  
456-613  
458-202  
Edison 1041 • Santa Rosa  
Envíos a domicilio  
439-769

**AGUA**  
**VESS**  
 Note la diferencia  
 Tel: (02954) **434300**

**Martín & Martínez**  
 Estudio Contable e Impositivo  
**M&M**  
 C.P.N. Ariel D. Martínez  
 C.P.N. Daniel O. Martín  
**Trámites Jubilatorios**  
 Urquiza 656 - S. Rosa  
 Tel.: (02954) 41-9075  
 martinmartinez@cpenel.com.ar

**EL PROGRESO SEGUROS**  
 "Recuerde que el seguro de automotor es obligatorio"  
 • Automotores  
 • Vivienda (Combinado Familiar)  
 • Incendio, granizo, etc. • Transporte  
 Avellaneda 54 / Telefax: 43-3341  
 elprogresosantrosa@cpenel.com.ar

**Indoor Cycle**  
**Aero Box**  
**Local Power**  
**Power Jump**  
**Ritmos - Salsa**  
**Pilates - Oxígeno**  
**Kick Boxing**  
**Complemento**  
**Centro de estética**  
**Sauna - Masajes**  
 • Chaco y Misiones  
 • Gonzalez 324  
 Cel: (02954) **15-57-6000**  
**15-46-6056**  
**25-67-2308**

**Rapi bus**  
**NUEVOS HORARIOS**  
**LUNES A VIERNES**  
 06:30 hs. sale de domicilio  
 13:00 hs. sale de domicilio  
 16:15 hs. sale de terminal  
 20:00 hs. sale de terminal  
**SABADOS**  
 08:00 hs. sale de domicilio  
 13:00 hs. sale de domicilio  
 17:00 hs. sale de terminal  
 20:00 hs. sale de terminal  
**DOMINGOS**  
 19:00 hs. sale de terminal  
 22:00 hs. sale de terminal  
**LUNES A VIERNES**  
 06:00 hs. sale de terminal  
 13:00 hs. sale de terminal  
 16:15 hs. sale de terminal  
 20:00 hs. sale de terminal  
**SABADOS**  
 08:00 hs. sale de terminal  
 13:00 hs. sale de terminal  
 17:00 hs. sale de terminal  
 20:00 hs. sale de terminal  
**DOMINGOS**  
 19:00 hs. sale de terminal  
 22:00 hs. sale de terminal  
**VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS**  
 • Pasajeros y Encomiendas  
**OFICINA N°15 - Terminal S. Rosa**  
 Tel: (02954) 43-9847  
 Encomiendas: 41-1500  
**LOCAL N° 1 - Terminal G. Pico**  
 Tel. (02302) 42-1909

**Guíaplano ACTUALIZADA**  
 • Planos sectorizados con coordenadas de S. Rosa, Toay y Zona de Quintas.  
 Guía de búsqueda de calles con barrios y alturas.  
**NUEVA**  
**\$35**  
 Búsqueda ampliada Casas de Barrio por Nros. - Búsqueda de Escuelas  
**CON PLANO COLOR 0,70x1m DE SANTA ROSA y TOAY**  
 Consígala en su proveedor habitual o en nuestras oficinas de Urquiza 640, S. Rosa.  
 • Atención al Consumidor: (02954) 43-2164  
 Venta mayorista - mínimo 10 ejemplares.

**Haga un alto en el Valle del Rio Colorado**  
**HOTEL CRUCE DEL DESIERTO**  
 • Habitaciones y departamentos • TV satelital  
 • Aire y calefacc. central  
 • Cocheras cubiertas  
 • Snack bar 24 hs.  
 • Juegos Infantiles  
 • Servicio gastronómico para todos los gustos  
 • Ambiente climatizado • Vinos regionales  
 Anillo salte climatizado  
**HOTEL - RESTAURANT - ESTACION DE SERVICIO**  
 Telefax: (0299) 404-8265/266  
 e-mail: lorcaacd@cotecal.net.ar  
 Ruta Nac. 151 y Prov. 20 - 25 de Mayo

**LEBANON**  
 detalles que marcan la diferencia  
 14 departamentos totalmente amoblados, 3 patios.  
 - Recepcionista y seguridad las 24 hs.  
 - Internet Wi Fi - TV Cable.  
 - Ropa de cama y baño. - Somniers  
 - Amenities - Cocinas completas  
 Calle 17 N° 837 / Gral. Pico  
 Tel: 02302 - **433545**  
 lebanonweb@hotmail.com

**REGION®** - Del 11 al 17 de diciembre de 2009 - Año 19 - N° 928 - www.region.com.ar  
**FIESTA DE LA ALFALFA Y EL PETROLEO**  
**Julieta Ruiz, la nueva Reina.**



Julieta Ruiz fue coronada Reina de la Alfalfa y el Petróleo Pampeano en Colonia 25 de Mayo. 1ª Princesa fue Johana Ibarra y 2ª Princesa, Luján Avalo.

Tras tres jornadas a toda música popular, culminó una nueva edición de la Fiesta de la Alfalfa y el Petróleo Pampeano. Este año contó con muchas distinciones, declarada de Interés nacional por el Senado de la Nación, y de Interés legislativo por la Cámara de Diputados de La Pampa.

Muchas familias se congregaron en el predio de la Asociación Infantil 25 de Mayo, donde además de vivir largas noches festivaleras, una gran feria comercial y artesanal acompañó el desarrollo de la festividad.

Marite Berbel, Los Hermanos Calvo, Los 5 Iracundos, Los Menchos, La Macha, fueron algunos grupos que brindaron shows inolvidables. El domingo con cierre real, se procedió a elegir entre ocho postulante a la flamante sucesora de Lucía Baretta, Reina edición 2008. Como cada año, el

público fue protagonista de la elección, seleccionando a las nuevas representantes.

Luego de una reñida elección, se consagró Reina de la Alfalfa y el Petróleo 2009, Julieta Ruiz, quien fue coronada por el vicegobernador de la provincia de La Pampa, Luis Campo, diputados provinciales presentes, entre ellos Jorge Feliú y el presidente de la Asociación Infantil, Nicolás Oga. Resultaron electas como 1ª Princesa, Johana Ibarra y 2ª Princesa, Luján Avalo.

«Fue una edición increíble, lograda con mucho trabajo y sacrificio», dijeron desde la Asociación Infantil 25 de Mayo, quienes agradecieron a Empresas, Gobierno de La Pampa, Gremios, Comercios y Vecinos de 25 de Mayo que colaboraron en diferentes tareas, apoyando al Turismo Cultural a través de su gran Fiesta Popular.

**ESTE FIN DE SEMANA EN SANTA ISABEL**  
**Fiesta Provincial del Chivito**

En conferencia de prensa en la Subsecretaría de Turismo, Silvia Martín, viceintendente de Santa Isabel comentó que esta fiesta se realiza como un homenaje a los caprinos en la culminación de la zafra de los chivitos.

**Viernes 11:** de mañana, charlas técnicas y exposición. Por la noche, Festival Regional de danzas y conjuntos folklóricos: Trío Voces, Leonardo Miranda, entre otros, y el cierre con Los Caldénes.

**Sábado 12:** a partir de las 18 hs desfile de carrozas, emprendados, tropillas y postulantes a reinas.

22 hs: peña folklórica con Los Amigos, Los Arrieros de Salta, Las Voces del Salitral y Utopía.

**Domingo 13:** la fiesta culmina-

rá con la inauguración de un monolito en el campo de doma, que llevará el nombre de un jinete local fallecido. Luego se harán entrenamientos en el mismo. Mientras que por la tarde, tendrá lugar la jineteada. A la hora 22:00 se iniciará el baile, en cuyo marco tendrá lugar la coronación de la Reina Provincial del Chivito.

En la rueda de prensa, el secretario de Gobierno del Municipio de Santa Isabel, Orlando Moreira, señaló que las charlas a brindar se referirán a "manejo de la raza bovina sobre todo respecto del destete precoz, la elaboración de chacinados a base de carne de cabra, entre otros temas".

Nota completa en: www.region.com.ar

**EN JACINTO ARAUZ**  
**Nueva Oficina de Turismo y Muestra Ferroviaria**



**Nueva oficina**  
 La oficina de turismo funcionaba habitualmente en el edificio de la Terminal de Omnibus y se trasladó a una sala contigua al "Museo del Médico Rural", ubicado en la estación de ferrocarril de la localidad, allí funcionará la flamante oficina de informes turísticos y muestra artesanal. Por otra parte, en el mismo predio se creó una muestra ferroviaria, gracias a la puesta en valor y reutilización de un patio anexo a la estación. En dicha muestra permanente, el visitante encontrará herramientas que solían ser utilizadas por los empleados ferroviarios y que actualmente están restauradas, así mismo y facilitando la interpretación de la muestra, en el patio se encuentran murales descriptivos y alusivos a la temática ferroviaria. Tanto la restauración de los objetos de la muestra como los murales, fueron realizados por alumnos de 7º y 8º año de Tercer Ciclo de la localidad. De éste modo, gracias a la predisposición de los alumnos y a la colaboración de los profesores de actividades plásticas y aula taller, se logra implicar en el desarrollo turístico a toda la comunidad.

En respuesta a estas acciones, el número de visitas desde todos los puntos del país crece día a día, tanto para productos de turismo cultural, principalmente vinculados a René Favalaro, como para productos de turismo naturaleza.

Otro factor fundamental a tener en cuenta cuando se habla de turismo en Araúz, es el importante apoyo que le da la comunidad a quienes desarrollan el turismo en la localidad. Se ha generado conciencia de "pueblo turístico" y la actividad es una realidad en la que es habitual ver turistas recorriendo el circuito "Tras los Pasos del Médico Rural", la oferta de alojamiento se mejora, la oferta gastronómica y de esparcimiento crece y quienes no están implicados en la actividad, de todas formas, conocen la oferta de servicios y responden gustosos a las inquietudes de los visitantes.

En primer lugar, se creó la Imagen Marca del destino, luego se desarrollaron algunos circuitos y posteriormente la localidad contrató el asesoramiento de una consultora turística, transformándose en la primera localidad de la provincia con un Plan de Desarrollo Turístico. A partir de ello, se reorganizó la oferta turística, se brindó formación a guías locales y se creó la oficina municipal de turismo.

**Apuesta al Turismo**

Jacinto Araúz es una de las localidades pampeanas que más ha apostado al turismo, desde hace algo más de 5 años se pueden reconocer acciones que han favorecido el crecimiento de la ac-

Colaboración: Lic. Julio Ciffoni  
 www.pactconsultores.com.ar  
 julio@pactconsultores.com.ar



Durante el acto, se presentaron el Coro Municipal Infantil, conformado por niñas de la localidad y SAI (Sábados de Actividades Juveniles), taller de guitarras integrado por 40 jóvenes músicos de Araúz, que dieron un espectáculo único.

*Todos los días... All*  
**Suite**  
**Expreso**  
**Alberino s.a.**

- Micros doble piso • Detalles de confort exclusivos
- Cena caliente a bordo • Seguridad y tecnología
- Verdadero coche cama de 0,90 x 1,90 m
- Toilete y bar en cada piso

EN SANTA ROSA: Terminal de Omnibus, Boletería N° 3 Tel: (02954) 45-3780  
 EN GRAL PICO: Terminal de Omnibus, Boletería N° 10 Tel: (02302) 43-6822/7058  
 EN BS AIRES: Terminal de Omnibus Retiro, Ventanilla N° 17 Tel: (011) 4576-7940

www.expresoalberino.com

Subsecretaría de Turismo de la Provincia Tel: 42-5060 / 42-4404 - Dirección Municipal de Turismo Tel: 43-6565 - Oficina de Informes 24 hs Tel: 42-2952 / 42-2249 - Parque Don Tomás Tel: 43-4588 - Casa de Gobierno - Tel: 43-3010 - Municipalidad de Santa Rosa Tel: 43-3525 - Univ. Nac. de La Pampa Tel: 42-2581 - Aeropuerto Santa Rosa Tel: 43-4490 - Terminal de Omnibus Tel: 42-2249 - Estación de Trenes Tel: 43-3451 - Policía Federal Tel: 43-3382 - Agencias de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Analem Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Cánuca Travel 41-4383 / Che Pampa 45-5857 / Extra 45-5635 / Great Travels 45-4300 / Interuris 45-3200 / Libra Viajes 41-9193 / Mac Allister Travel 45-4400 / Mailten V. Y. T. 41-1490 / Pamir 42-6162 / Periferias 45-3305 / Salvador V. Y. T. 42-0059 / Santa Rosa V. Y. T. 42-0800 / Swiss Travel 42-7507 / Terrenas Viajes 45-8661 / Vega Viajes 43-3382

Casino Club: Sala Central Tel: 45-4794 / Traganonedas Tel: 45-4754 - Cines Don Bosco y Amadeus Tel: 45-4754 - Teatro ATTP Tel: 45-4754 - Cines Don Bosco y Amadeus Tel: 45-4754 - Centro Municipal de Cultura Tel: 45-5324 - Museo Provincial de Historia Natural Tel: 42-2893 - Museo Provincial de Artes Tel: 42-7332 - Museo Policial D. Antonio Tel: 43-3551 - Fundación Banco de La Pampa Tel: 43-3382

PARA LOS QUE MIRAN SALIR DEL PAIS  
**Turismo Internacional: Brasil vs. Caribe**

VIENE DE TAPA

En primer lugar, debemos evaluar que de todas las playas extranjeras de países vecinos, el Sur de Brasil se destaca en la preferencia nacional, como destino más o menos accesible y relativamente cerca -unos 2.000 kilómetros- como para ir con nuestro propio vehículo.

En este segmento -línea del Trópico de Capricornio-, se hace necesario mencionar a Florianópolis, Bombinhas y Camboriú como preferidas, para no irnos más lejos hacia el norte.

Ya si pasamos esta meta las distancias hacen pensar en un viaje programado de otra forma y ahí empiezan a jugar los «paquetes clásicos» de una semana, incluyendo avión ida y vuelta, traslados, alojamiento en hotel o posada y el abundante desayuno local.

**Volando a Río...**

Entre estos paquetes turísticos brasileños de base más económicos, se anuncian Buzios, Salvador de Bahía o Guarujá, entre u\$s 900 y 1.100 la semana, base doble, mes de enero.

Luego vienen destinos intermedios como Porto Seguro, Arraial D'Ajuda y otros, en el segmento de gasto entre u\$s 1.200 y 1.400, también por semana, enero, base doble, en algunos casos hasta con media pensión. Y de aquí saltamos al segmento mayor del norte brasileño, por cierto el mejor, ya cercano a la línea del Ecuador, con servicios de alto nivel de «all inclusive» -todo incluido-, la receta jamaicana que rápidamente ganó popularidad mundial.



La zona del Mar Caribe conjuga aguas cálidas y transparentes, con arena finas y abundante vegetación, con hoteles de lujo y buena comida, con más...

**Brasil vs. Caribe**

Es aquí donde se da la competencia con la zona del Mar Caribe. Destinos cercanos a Maceió o Recife, como el caso de la playa de Maragogi -a mitad de camino entre estas dos ciudades-, no tienen mucho que envidiar a otros paraísos colombianos, venezolanos, de Dominicana o Cuba.



Los paquetes de una semana en el mes de enero en los resorts todo incluido de Maragogi, por ejemplo, oscilan entre u\$s 1.900 y 2.400, base doble.

La comparación surge entonces cuando vemos otras tarifas internacionales que generalmente han sido más caras, pero que la crisis internacional congeló para esta temporada.

Las ofertas nos muestran en enero una semana todo incluido en Isla Margarita, Venezuela, entre

u\$s 1.500 y 1.700 -depende que hotel elija-.

En Varadero, Cuba, igual período entre u\$s 1.600 y \$ 2.000.

En San Andrés, Colombia, los precios son similares, pero actualmente pocas agencias tienen cupos, hay que consultar.

En Punta Cana, Dominicana, entre u\$s 1.750 y \$ 2.000.

En Cancún, México, entre u\$s 2.000 y 2.200. Siempre por persona y en base a una habitación doble, ocupada por dos pasajeros.

**Algunas comparaciones**

Todos los destinos que mencionamos de la Zona Caribe, son de habla española, mientras que en Brasil el idioma oficial es el portugués, que no es tan difícil.

Para Brasil y Venezuela, no se necesita Pasaporte para viajar, sólo con DNI es suficiente.

Para Colombia, Dominicana y México se necesita Pasaporte y para Cuba, además de Pasaporte es necesario Visa de Cuba, un trámite sencillo -no hay que ir a ningún lado-, que lo tramita su agencia de viajes.

En Brasil lo mejor es cambiar dinero por reales previamente y moverse con la moneda local en todos sus gastos.

En Colombia, Dominicana, México y Venezuela, con dólares está bien, aunque siempre es bueno el uso de moneda local, especialmente para los gastos chicos.

En Cuba es mejor llevar Euros y cambiar por Cuc, la moneda local. Si cambia dólares no le resultará conveniente porque penalizan la moneda norteamericana.



**Febrero y Marzo**

La Temporada Alta de febrero, trae consigo precios un poco más bajos en todos los destinos y se torna muy aprovechable.

Lo que verdaderamente se pone bueno, son los valores de marzo, donde los precios bajan mucho, pero el sol sigue tan alto como siempre. De esto, comentaremos la semana que viene.

**Brasil, primer país latinoamericano en conseguir Bandera Azul en sus playas.**

Brasil ha entrado en el selecto grupo de países que cuentan con la reconocida certificación medioambiental, Bandera Azul.



candidatos deben cumplir con diversos criterios en las áreas de educación ambiental, información y señalización de seguridad a los

El sello le ha sido concedido a la playa, Jureré Internacional, situada en Florianópolis, capital del estado brasileño de Santa Catarina. La playa catarinense es la primera de Latinoamérica en obtener el sello Bandera Azul, una certificación ambiental para el litoral, concedida por la Foundation for Environmental Education (FEE). Esta organización no gubernamental, que tiene su sede en Dinamarca, está integrada por una red de 59 países de todo el mundo. Desde 1987 el número de playas y puertos deportivos participantes en la certificación Bandera Azul viene aumentando, pese al endurecimiento de los criterios de concesión. "Para recibir el sello, los

usuarios, calidad del agua y del medio ambiente costero", explica Marinés Scherer, del Instituto Ambiental Ratonés (IAR), coordinadora del programa Bandera Azul en Brasil. Estos criterios se revisan periódicamente para armonizar con los nuevos descubrimientos científicos, los cambios legislativos y en general, para que los participantes de la campaña se esfuercen constantemente por lograr una mayor calidad ambiental. El sello tiene validez de un año y puede ser renovado después de una nueva evaluación y aprobación por el jurado nacional e internacional, del cual forma parte el Ministerio de Turismo.

Fuente: Turismo 530

**MARGARIA neumáticos s. a.**

Medida	Aplicación	Precio
185/65R14 86H P6	Peugeot 206	\$374

- Tarjetas Mastercard / Nevada / Naranja / Nativa; Visa: 10% de descuento, todas las tarjetas en 6 cuotas sin interés.

Sta Rosa: 02954 432888 / Gral Pico: 02302 422199. [www.margarianeumaticos.com](http://www.margarianeumaticos.com)



Las Piscinas Naturales de Maragogi, Brasil, conocidas como «Galés», se localizan en la hermosa Costa dos Corais, a escasos 6 kilómetros de la costa, y forman parte de la segunda mayor barrera de corales del mundo.

*Nuestro saludo a:*

«Motel Caldén» al arribar a su 35º Aniversario.

«Hotel Calfucurá» al arribar a su 42º Aniversario

CAPACITACION Y DIFUSION DOS PILARES FUNDAMENTALES

Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica DE LA PAMPA

[www.aehglp.org.ar](http://www.aehglp.org.ar)

**Preparados para luchar un año más.**

Tenemos tecnología satelital para detectar los incendios y elaborar mapas e índices de riesgos herramientas sofisticadas y personal altamente capacitado.

Pero también a usted para mantener las picadas limpias y no utilizar el fuego sin autorización.

Luchemos todos productores rurales, Defensa Civil, Policía, Bomberos y usted, avisando cuando vea una columna de humo.

**Todos juntos para cuidar lo que tenemos.**

GOBIERNO DE LA PAMPA

## Colonia de Verano para afiliados de PAMI

Con la propuesta de disfrutar un verano diferente, PAMI informa a sus afiliados que se encuentra abierta la inscripción para participar de la Colonia de Verano 2010 que se desarrollará en el Centro Empleados de Comercio de Santa Rosa. Inscripción: días lunes de 8 a 12 hs. en la sede de Av. Roca 106, presentando el último recibo de cobro.

**PABLO LOZANO**  
Arquitecto

Proyecta y dirección de obras / Especialidad arquitectura legal  
San Jorge 370 - Tel: 413531 - lozpa2001@yahoo.com.ar



## HOJAS DE RUTAS

### 16ta Actualización

- Desde Santa Rosa a los principales destinos
- Distancias parciales
- Ruta a Chile por el Paso El Pehuenche
- Estaciones de GNC

\$5

Consíglala en empresas auspiciantes, emp. de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164

**IGLESIAS**

REPARACION Y PINTURA AUTOMOTOR

SISTEMA DE COLORIMETRIA COMPUTARIZADO

BANCO DE ENDEREZADO HIDRAULICO

Tel: (02954) 45-3027 y 15-51-0583  
Av. Luro 2.708 - E-Mail: talleriglesias@hotmail.com

**CENTRAL AIR**

SERVICIO TECNICO ESPECIALIZADO

Representante y Servicio Técnico **PEISA**

Venta-instalación-service de aire acondicionado y calefacción central, Calderas, radiadores y fabricación de conductos.

Escalante 725  
Tel: 02954-428398 / Cel: 15516771  
E-mail: central\_air@hotmail.com



Viajé en nuestro COCHE SUITE y disfruté del confort de sus asientos, cena a bordo, auriculares para la película y canales de música y la atención de nuestros choferes.

Ahora disponés de nuestra Sala de Espera VIP en la Terminal de Retiro. Pedí en boleterías tu tarjeta de Pasajero Frecuente Premium.

**DUMASCAT**

Consultas:  
(02954) 43-7090 43-4572  
(02302) 42-1898 43-5443  
www.dumascat.com.ar

## SEGURIDAD VIAL Especialista neocelandés recorrió la RN N° 35



El nuevo Jefe del 21° Distrito de la DNV La Pampa, Ing. José Manuel Rodríguez, junto al Ing. Mario Leiderman y el Asesor Internacional Warren Fowle, en un momento de la Auditoría.

Por invitación de la Dirección Nacional de Vialidad, el asesor extranjero Ing. Warren Fowle, proveniente de Nueva Zelanda, profundizó una auditoría de Seguridad Vial, junto al Arq. Eduardo Lavecchia, el Ing. Mario Leiderman y el Arq. Luis Giudice. El tramo experimental de seguridad vial que va desde Santa Rosa, hasta el límite con la provincia de Córdoba, fue recorrido durante una semana por Fowle, junto al nuevo Jefe del 21° Distrito La Pampa, Ing. José Manuel Rodríguez y al Jefe de la Sección Estudios y Proyectos Ing. Walter Boneto, propiciando una transferencia e intercambio de conocimientos y experiencias de los países desarrollados.

Este relevamiento, en el cual se observó y midió no sólo la ruta en sí, sino todo lo que forma parte de la misma (barandas, zona de seguridad, sendas peatonales, etc.), se realizó de día y de noche, para apreciar todas las variables. Esta auditoría permitirá mejorar los niveles de seguridad vial para los usuarios y es base de información para la realización de remodelaciones y futuras obras para el 21° Distrito.

Fowle es Asesor Internacional

en Seguridad Vial. Ha trabajado en México, Venezuela y Nueva Zelanda; en consultorías de Administración de Tránsito en Estados Unidos; fue Director General de empresas vinculadas a autopistas y carreteras; en el Ministerio de Obras y Desarrollo de Nueva Zelanda, entre otras actividades.

**Licitaron obras en Ruta 35**  
La DNV licitó obras para la remodelación e intersección de la Ruta Nacional N° 35 entre los km 431,68 (Trenel) y en km 463,52 (Emb. Martini), donde se presentaron dos ofertas para un plazo de ejecución de 6 meses con un presupuesto de \$ 3.221.000.

Las cotizaciones fueron las siguientes: Lo Bruno Estructuras SA \$ 4.332.917 y Omar Angel Jubete \$ 4.226.195. Entre las obras previstas a ejecutar, se destaca el mejoramiento de las condiciones de seguridad para las maniobras de ingreso y egreso a la localidad de Embajador Martini desde la Ruta Nacional N° 35 y mejoras en el sector de la intersección de las Rutas Nacional N° 35 y Provincial N° 4 para el ingreso a la estación de servicio y a la escuela N° 120.

Rotonda de la Ruta Nacional N° 35 en la intersección con la Provincial N° 4. La obra licitada contempla mejoras para el ingreso a la estación de servicio y a la escuela N° 120.



## LUEGO DE VARIAS POSTERGACIONES, LA FEC Jorge confirmó que la presiden

El proyecto del «Centro Judicial de Santa Rosa», vulgarmente popularizado como «Ciudad Judicial», se generó a partir de un Concurso Nacional de Anteproyectos que fue ganado por el estudio «BEV» compuesto por los profesionales Bischof, Egozcue y Vidal, arquitectos que cuentan con amplia experiencia en este tipo de llamados y en la temática judicial en particular. El proyecto, según el estudio BEV, «da respuesta a los requerimientos planteados mediante una propuesta de carácter urbano-arquitectónico que permita transformar el sitio elegido en un 'polo cívico institucional representativo del Poder Judicial', y aporte al crecimiento natural de la ciudad un hito referencial que consolida el sector. Para eso fueron cuestiones de especial cuidado en la ejecución del anteproyecto los aspectos relacionados con la escala urbana y la morfología edilicia, en razón de la gran masa por construir dentro de un barrio residencial de baja altura. El conjunto urbano-edilicio así propuesto está integrado por dos edificios lineales enfrentados y desplazados entre sí que conforman un espacio público longitudinal exterior: la Plaza-Foro Judicial. En un extremo de la plaza, se conforma una amplia esquina con acceso desde el centro de la ciudad, conteniendo las dársenas de transporte público. En el extremo opuesto se ubica el acceso vehicular y la playa de estacionamiento público con vistas al Parque Don Tomás. La Plaza-Foro Judicial así delimitada aglutina los accesos diferenciados a los distintos fueros y organismos y opera como espacio institucional integrado a la vida pública de los habitantes de la ciudad» expresó oportunamente la arquitecta Egozcue.



nal de Anteproyectos, pasaron cuatro años hasta que se conoció un presupuesto oficial inicial para la obra de construcción del Centro Judicial, que fue de \$ 43.698.814 a valores del mes de febrero de 2005. Tras licitarse, el 6 de diciembre de 2005 se abrieron los sobres con las ofertas y se estableció una actualización del valor oficial de un 15% quedando en consecuencia el presupuesto oficial en un valor de \$ 50.243.286.

Siete empresas se presentaron a la licitación, algunas de ellas conformadas en UTE (Unión Transitoria de Empresas), resultando la oferta más económica la de la empresa Riva que cotizó un 6,49% sobre el presupuesto oficial. El monto resultante de la propuesta de Riva fue de \$



### Ocho largos años

Si bien fue en 2001 que se conoció el estudio ganador del Concurso Nacio-

## «Repuestos Santa Rosa» incorpora

«Repuestos Santa Rosa» es una empresa familiar que inició su actividad en el año 1986, comercializando únicamente la línea Citroen, bajo el nombre «Todo Citroen».

Posteriormente, en 1994, pasó a llamarse como se la conoce actualmente, inaugurando el actual salón comercial e incorporando la línea Renault.

Gracias al esfuerzo puesto de manifiesto durante 23 años y al apoyo incondicional de clientes y amigos, hoy se encuentra en condiciones de informar que a partir del mes de diciembre ha incorporado a su línea de repuestos, los de la marca Volkswagen.



**Alberto Enrietti**  
ARQUITECTO

edison 857  
enrietti@speedy.com.ar  
cel. (02954) 15596052  
telefax. (02954) 450101  
6300 santa rosa - la pampa

www.aisplac.com.ar

En Sta. Rosa: Av. Luro 1227  
Tel: (02954) 412800  
Cel: 15-672460

En G. Pico:  
Calle 19 N° 840  
Tel: (02302)  
43-5814/430191  
Cel: (02302)  
15-601587

**AISPLAC**  
S. R. L.

CIELORRASOS - REVESTIMIENTOS  
TABIQUES - AISLACIONES  
TERMOACUSTICAS  
SPRAY DE POLIURETANO

**SERVICIO DESDE BUENOS AIRES  
CON LOGÍSTICA OPTIMIZADA!**

CARGAS / ENCOMIENDAS / CONTRAREEMBOLSOS / CARGAS PALLETIZADAS

Buenos Aires: Tel: 11-45011407  
SANTA ROSA: Tel: 2954-428924

IRIARTE 2775 MALVINAS ARGENTINAS 950

**Transporte Guillemina**  
Santa Rosa - Buenos Aires - Santa Rosa  
la pampa - Argentina

el Fiel Compromiso de llegar a Usted cuando nos necesita.

**San Uriel SRL**  
REPUESTOS TOYOTA CHEVROLET

LINEA COMPLETA - REPUESTOS ORIGINALES

ISUZU HYUNDAI

Av. Luro 2104  
esq. J. Ingenieros  
Tel: (02954)  
43-7655 / 43-3347  
toyopampa@hotmail.com

Arge  
S  
recu  
con  
cam  
nu  
sin  
cam  
me  
con  
e  
can

## HA DEFINITIVA SERÍA EL PROXIMO VIERNES 18. te inaugurará el Centro Judicial



original en más de un 40% en superficie. Esta cifra de gasto para la obra, equivale a casi un 60 por ciento más del contrato original. En el medio, se sucedieron varios acontecimientos.

Durante 2008 los medios periodísticos dejaron expuesto una llamativa omisión en el proyecto original, respecto a los baños para discapacitados y la instalación de líneas telefónicas.

Una inversión millonaria debió emplearse luego, para la instalación definitiva de todo el sistema judicial, seguido de una modificación que pidió el STJ, que sumó casi 10 millones de pesos más al presupuesto, debido a que el proyecto original no contemplaba la creación de los nuevos organismos que prevé el nuevo Código Procesal Penal y le agregaron un tercer piso.

A esto se sumó después, que no alcanzaría el estacionamiento proyectado y entonces el municipio santarrosense tuvo que firmar un convenio con Ferrocarril Pampeano, para tomar 5.000 m2 de los terrenos linderos a las vías del ferrocarril, en el ingreso al Parque Don Tomás, para transformarlo en una playa con capacidad entre 150 y 200 vehículos. La Justicia también pidió una reja circundante, pero el gobierno la rechazó.

Fue necesaria luego una nueva señalización semaforica para el intenso tránsito de vehículos que generará, pero en los primeros días de prueba, la medida resultó un gran cuello de botella y el municipio tuvo que desactivarlos.

Otra incógnita dicen que será el abastecimiento eléctrico, porque no se conoce cuál será el consumo cuando entre en funcionamiento.

Para darnos una idea, la Ciudad Judicial de Santa Rosa es más de tres mil metros cuadrados más grande que el Centro Cívico.

### 82 millones de pesos

La edificación de la Ciudad Judicial finalmente costará, según se estimó, casi 82 millones de pesos. A esa cifra se llegó tras su ampliación del proyecto



## ró a su línea la marca Volkswagen



Los rubros que cubren en los distintos modelos de la línea son: Tren delantero y trasero, transmisión, frenos, refrigeración, juntas, rulemanes, retenes, distribución, embragues, electricidad y encendido, etc., con una amplia gama de artículos en existencia y el compromiso de entrega dentro de las 24 horas, de aquellos repuestos que no se encuentran en stock permanente, como normalmente hacen con el resto de las líneas que los identifican.

Para mayor informacion dirigirse a la calle Garay vivas 1240, Santa Rosa o llamar al Tel.: (02954) 42-6933.

## RALLY DAKAR ARGENTINA CHILE 2010 u\$s 30 millones vienen navegando hacia Bs. Aires



El carguero de «Grimaldi» tiene una capacidad de carga de 56.700 toneladas. Partió del puerto de «Le Havre» en Normandia, Francia y trae 550 vehículos europeos de competencia, organización y prensa.

El carguero «Grande Brasile» de la compañía italiana Grimaldi, ya viene atravesando el océano con 30 millones de dólares en sus bodegas. Son 550 vehículos del Dakar 2010. Ahí están la mayor parte de los coches, camiones y motos de los participantes europeos, más los de prensa, logística y la organización francesa, que se sumarán a los participantes americanos (casi 100, entre el norte y el sur del continente).

El barco tiene una capacidad de carga de 56.700 toneladas, 214 metros de longitud, un ancho de 32,25 metros y navega a una velocidad de crucero de 19 nudos.

Será el primer viaje en barco para los Mitsubishi Lancer que ha comprado el equipo JMB Stradale tras

la retirada de la marca japonesa. Los Volkswagen Race Touareg volverán a volar hasta Suramérica en un enorme Antonov ruso.

En el Grande Brasile viaja la KTM de Marc Coma o el BMW X3 de Nani Roma... ambos sin las calcos de Repsol que este año no estará presente en el Dakar. Los dos campeones catalanes siguen siendo aspirantes a ganar la prueba que empieza el primero de enero en Buenos Aires.

A la capital pampeana la carrera llegará el viernes 15 de enero, proveniente desde San Rafael, Mendoza, uno de los tramos más emocionantes. Esa noche harán campamento en el Parque Don Tomás de Santa Rosa y el sábado 16 emprenderán la última etapa.



Los Volkswagen Race Touareg (favoritos de la carrera), no vienen por mar, sino por aire. Llegarán a la Argentina en un «Antonov», el gigantesco avión de carga de origen ruso, más grande y más pesado del mundo. En teoría -ya que en la práctica no sería posible-, la nave tiene la increíble capacidad de transportarse a sí mismo, es decir, llevar su mismo peso.

Antes de viajar controle el radiador de su vehículo.

Reparación de radiadores de todas las máquinas agrícolas



Trabajos garantizados por 1 año.

Av. Circunvalación este 1266  
Tel: (02954) 427-105 / S. Rosa

**Piedras DON FIORI**  
ADOQUINES EXCLUSIVOS BORRAVINO  
Pórfidos • Adoquines  
Piedra Bocha  
Lajas • Piedras  
Piedras para cascadas  
**L. King 2452 esq. Stgo. Marzo Este • Santa Rosa**  
Tel: (02954) 15-47-5543

**ALU-MAN**  
De José Oscar Arevalo  
Fábrica de Aberturas Media y Alta Prestación  
**NUEVA DIRECCION AV. LURO 2764**  
Cel: (02954) 15-58-8149

**Transformar**  
"Solucionando" problemas en el área de la electromecánica, equipamientos de diarios e imprentas. Respaldo técnico a la industria.  
Parque Industrial Santa Rosa / Tel: (02954) 413140  
Cel: 15666760 / E-mail: transformar@cpenet.com.ar  
www.transformarlp.com.ar

**JAVIER HERNANDEZ arquitecto**  
Diseño • Interiorismo • Arquitectura • Urbanismo  
ESPECIALIDAD EN MEDIANERIA  
Asesoramiento - Planos - Tasaciones - Liquidaciones  
H.Lagos 356 - Loc. 2 Pto. - Sta. Rosa - La Pampa - Tel/Fax: 02954 419340

**MAPA CARRETERO DE LA PAMPA**  
8va Actualización  
• Rutas y Distancias • Índice de localidades • Estaciones de GNC • Sitios Turísticos • Campings • Corredor Bioceánico • Casa de Piedra • Ruta de la Cría  
Consígalos en empresas auspiciantes, oficinas y empresas de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164

**Felices Fiestas Familiares!!!**  
**DeMechy SANITARIOS**  
Av. Circunvalación Stgo. Marzo Sur 116 - S. Rosa  
Tel: (02954) 56-1111 / demechysanitarios@cpenet.com.ar  
Membranas MEGAFLEX / Gas, Agua, Cloaca  
Repuestos de grifería y sanitarios

**abertecno**  
Fábrica de Aberturas en Aluminio y PVC.  
1er Fábrica de Aberturas en PVC de La Pampa  
Tel: (02954) 422400  
Juan Manuel de Rosas 2355  
(Ruta 35 esq. Av. Circ. Santiago Marzo Sur)  
SANTA ROSA / LA PAMPA  
E-mail: abertecno@ciudad.com.ar

**Para todos los terrenos...**  
**Tiguan**  
Un vehículo que redefine el concepto del SUV (Sport Utility Vehicle). Su dinamismo lo convierte en la simbiosis ideal entre el más elevado confort de marcha junto con excelentes prestaciones off-road. Su versatilidad refuerza emoción a la aventura diaria que nos ofrece la ciudad. Nuevo Tiguan. Instinto urbano.  
**Touareg**  
Más tecnología, seguridad y potencia  
Primer todoterreno con ABSplus de serie para reducir la distancia de frenado en condiciones Off-road. Más potencia: el nuevo Touareg, es el primer Volkswagen equipado con un motor V6 4.2 FSI de inyección directa de 350 cv de potencia y el motor V6 3.6 FSI de 280 cv.  
Concesionario Oficial Volkswagen  
**Sauma Automotores S.A.**  
Santa Rosa: Av. Luro 891 - Tel: (02954) 436947/455900/455338/455339  
General Pico: Calle 24 Nº 1663 - Tel: (02302) 435001/431342/435674  
Eduardo Castex: Av. Independencia 2198 - Tel: (02334) 453619  
Macachín: Pampa 320 - Tel: (02953) 452226

## Un servicio imprescindible para superar la estacionalidad

VIENE DE TAPA

«Superar la estacionalidad significa extender un poco más la temporada y cuando este periodo se extiende, hay beneficios para toda la comunidad, pues todos ganan, hay más empleo, mayor circulación de dinero, etc. La estacionalidad no depende solamente del tipo de producto que comercializamos, sino también del sector en el cual nos concentramos.»

### Un caso concreto

«Un ejemplo práctico de cómo superar la estacionalidad, lo puedo tomar de un hotel argentino, que de forma independiente ha logrado superar las barreras de la estacionalidad y cualquiera lo puede constatar. Se trata del 'Hotel Bel Sur', ubicado en el balneario de San Bernardo, en la Costa Atlántica.

Aclaremos que la temporada alta en Argentina es en los meses de verano: Enero y febrero. Este hotel ha logrado comenzar a funcionar desde las primeras semanas del mes de diciembre y cierra sus puertas en el mes de abril, después de Semana Santa, cuando muchos hoteleros cierran sus puertas concluido el mes de febrero y reabren en Semana Santa.

El 'Hotel Bel Sur' logró superar la estacionalidad, con estrategias bien definidas, pero sobre todo apostó a una cosa, que los demás hoteleros de la zona no han entendido aún, primero: posee el mismo personal trabajando desde hace mucho tiempo y segundo: esta bien dirigido por su dueño, Alejandro. En tercer lugar: apostó en la utilización de un equipo de animación profesional, lo cual le ha garantizado que muchos de los clientes regresen cada verano al establecimiento.

Queda demostrado en este ejemplo, que lo que para algunos es una desventaja, este empresario lo adoptó como una oportunidad y ahora, no sin esfuerzo, esta disfrutando lo que sembró, rompiendo con la tan marcada estacionalidad».

### Una experiencia inolvidable

«Como podrán comprobar este empresario no utilizó ninguna fórmula mágica, la receta para quebrar la estacionalidad se llama creatividad e innovación, lo que hay que hacer es diversificar la oferta.

En el caso de la hotelería, la Re-



Cuando se proponen cosas divertidas para hacer en familia durante el tiempo libre, las personas pueden socializar, divertirse sanamente, ganar un premio, generando una experiencia que jamás olvidarán.

creación y Animación Turística, es un servicio que agrupa actividades socioculturales, deportivas, familiares, para adultos mayores, infantiles, para personas con atenciones especiales, etc. Les puedo asegurar que la no existencia de este servicio en muchos destinos, ha ocasionado que la afluencia de clientes a los establecimientos sea muy limitada. La gran mayoría de los atractivos que se visitan o disfrutan durante un viaje turístico, son actividades que se realizan por la mañana o cuando mucho, terminan en las primeras horas de la tarde. ¿Qué hacer en el resto del día?, ¿Y si llueve o el clima se presenta desfavorable?, estos son algunos de los mo-

mentos donde el turista necesita actividades de recreación y animación para 'matar' el aburrimiento.

Cuando se proponen cosas divertidas para hacer en familia durante el tiempo libre, las personas pueden socializar, divertirse sanamente, ganar un premio, generando una experiencia que jamás olvidarán, pues estas actividades les permitirán a toda la familia vivir hermosas enseñanzas, con momentos de felicidad que posiblemente no hayan tenido durante todo el año, ya que papá y mamá trabajan, los chicos van a la escuela...»

### Para hoteleros

«No podemos negar que existen

clientes que desean tranquilidad y aislamiento, a los cuales les molesta hasta la sonrisa de un niño, pero por suerte son minoría, los que si son mayoría son los que desean romper con su práctica diaria realizando actividades que los hagan relajarse y desconectarse completamente de su rutina del día a día, centrando su cuerpo y mente en actividades programadas por los animadores.

No basta solamente modernizar las instalaciones y el equipamiento, hay que incorporar técnicas actuales que en el mundo dan resultado.

La recreación y animación turística no son la varita mágica, pero permiten que los pasajeros tengan una opción diferente, que se diviertan, que prime la alegría y cuando usted esta alegre, divertido y pasándola bien, desea repetir la experiencia y así de a poco vamos superando la estacionalidad.

No hay nada malo en copiar buenos ejemplos y adaptarlos a su empresa, todos copian de los que tuvieron éxito.»

(\*) Master: Pedro Pablo Abreu Hernández e-mail: ppaherna2002@yahoo.es Profesor de Recreación y Animación en Cuba, Brasil, Ecuador y Argentina. Profesor, Asesor y Consultor de Redes hoteleras internacionales (Sol Meliá, Accor, entre otras). Autor del Manual de Animación Turística en español: «La Animación es algo más que...» editado por REGION® Empresa Periodística, con más de 140 juegos explicados. Ver más en: www.region.com.ar/animacion

## Lanzaron las AudioGuías GPS en Argentina

En un lanzamiento realizado en Buenos Aires, Audio Guías GPS SA presentó una herramienta revolucionaria para la actividad turística del país. El GPS, uno de los inventos más significativos de los últimos 100 años, se convierte desde hoy en una herramienta imprescindible para todo viajero, proveyendo gracias a las Audio Guías, completa información turística de una amplia variedad de destinos del país, disponibles para ser descargados gratuitamente a través del sitio web:

[www.audioguiasgps.com](http://www.audioguiasgps.com)  
Gracias a una intensa actividad de relevamiento, gradualmente se van incorporando los puntos de mayor significación turística nacional, disponibles en una primera

etapa en idiomas español e inglés, sumándose luego ocho lenguas más. El sistema funciona de modo muy sencillo: una vez bajado el archivo al navegador GPS, al llegar en automóvil al destino elegido, el viajero comienza a escuchar, mientras avanza por rutas y calles, la información turística relacionada con cada punto por el que transita, obteniendo así una descripción en tiempo real de lo que observa y accediendo además a historias, curiosidades y datos de interés como sólo podría contarle un residente o un guía profesional. AudioGuías GPS SA, una empresa impulsora del Turismo Formativo, modalidad cuyos contenidos exaltan y destacan la influencia de los valores y virtudes

como impulsores del progreso humano y su vinculación a todo destino turístico, cuenta ya con 18 opciones del país disponibles al público, encontrándose en una segunda etapa de relevamiento aproximadamente 10 destinos más de toda la Argentina. Por otra parte, la información turística de cada destino es constantemente actualizada y ampliada en su contenido. Finalizando la reunión, se anunció que está en etapa de preparación las AudioGuías GPS del Mundial Sudáfrica 2010, que permitirá a los amantes del fútbol que viajen a ese país, recorrer con sus navegadores ciudades, rutas y rincones sudafricanos sin temor de perderse. Estarán disponibles en español e inglés.

La Primavera en colores y diseños  
Remeras - Camisas  
**BRISA**  
Bebés - Niños  
Cnel. Gil 140  
Tel: 560666 - S. Rosa

GANA **ACUARELA**  
TODO PARA EL ARTISTA Y ARTESANO  
YA RECIBIMOS GRAN VARIEDAD DE AGENDAS 2010  
RIVADAVIA 437  
Tel: (02954) 430-426

- Bocaditos Dulces  
- Mini pastelería  
- Bocaditos Salados  
Sandwiches de miga  
Arabitos,  
Tarteletas  
Empanadas  
y Pizzetas  
- Servicio de catering  
A partir del 4 de Enero ESTAMOS EN Leguizamón y Wilde  
**XOCOLAT.**  
BOCADITOS DULCES Y SALADOS  
Raúl B. Díaz 1072 / Tel: (02954) 439047  
S. Rosa / www.minixocolat.blogspot.com

**B&B**  
Bibiana y Bairo  
ESTILISTAS  
DAMAS - CABALLEROS - NIÑOS  
Anexo Perfumería  
Av. San Martín 654 / Tel.: (02954) 43-2072

**AHORA TAMBIEN CERRAJERIA**  
NEX Herrajes - Cerrajería  
Todos los herrajes para su hogar, comercio, industria, oficina, etc.  
• Cerraduras antipánico  
• Regatones  
Cel: 1567-9973  
Tel: 45-4544  
Andrada 38 / S. Rosa

**RS Refrigerados Santiago**  
Santiago Martín Portalez  
Chaco 152 • Tel: (02954) 43-3625 / 42-6210  
Santa Rosa • E-mail: portalez@speedy.com.ar  
**Milkaut**  
Los lácteos de la gente  
**Fargo**  
el pan del día

**LA TORRE Especias**  
COTILLON Y DESCARTABLES DISFRACES  
• Dietética  
• Productos Naturales  
• Legumbres • Repostería  
• Frutas secas • Herboristería  
TODO PARA EL CHACINADOR  
VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
L. de la Torre 355 • Tel: (02954) 43-1774

**AutoServicio Hital**  
Atención Personalizada  
Verduras y Frutas de 1ª Calidad  
En carnes, siempre lo mejor  
A. Castro y Duarte, B. Aeropuerto, Tel: (02954) 438644 / México 1658, a media cuadra Plan 5.000, Tel: (02954) 423761

**ZAPATERIA La Brilla**  
COMPRA AHORA y comencé a pagar en:  
**FEBRERO**  
Plan Trabajar, jefes y jefes de hogar ¡Bienvenidos!  
Obtené YA tu crédito personal Requisitos: 1) DNI  
2) Último recibo de sueldo 3) Último recibo de algún servicio o impuesto  
R. S. Peña 1265 • Telefax: 56-1056 / Mitre y O'Higgins • Tel: 56-1057

## ANIVERSARIO COMERCIAL «Pizza Alegre» cumple 10 años de vida comercial



Pizza Alegre está cumpliendo 10 años de vida comercial y mucha agua bajo el puente ha corrido en estos años.

«Entre los vaivenes económicos de nuestro país y la problemática que a diario nos enfrentamos, aún así hemos podido cumplir siempre con nuestro principal objetivo, que fue lograr un producto de primera calidad, usando la mejor materia prima del mercado para su elaboración, bajo todas las normas de higiene que éstos necesitan. Pero tener un buen producto sin considerar a quien va dirigido no serviría de mucho, por eso si en algo siempre hacemos hincapié es en tener respeto por el cliente, cuidando su salud y la de su familia, escuchán-

dolo constantemente en todas sus sugerencias, lo que nos hace mejorar cada día más», comentó Myriam Basso propietaria de la firma. «Ahora para lograr todo esto, se necesita un grupo de gente con la misma meta, y esto lo logramos gracias al excelente equipo que conformamos entre dueños, empleados, quienes a diario se brindan en forma incondicional y proveedores, los cuales la gran mayoría de ellos nos siguen desde que nos iniciamos. Todo esto ha sido lo que hoy nos hace festejar un aniversario más, confirmándonos que vamos por buen camino. A todos aquellos que de alguna u otra forma son parte de este festejo, muchas gracias por estar ahí», concluyó Myriam Basso.

## Monte Hermoso, la playa con los primeros indicadores UV del país.

VIENE DE TAPA El Ing. Pascucci, geodista y geofísico, junto al concejal David Quintana y al secretario de Turismo Silvio Rauschenberger, presentaron el "Indicador de Riesgo de Rayos UV" ante los medios, un proyecto reconocido por la Organización Mundial de la Salud (OMS), que por el momento se pueden observar en tres paneles distribuidos en las bajadas de la calle Trafal Bis, Peatonal Dorrego y en Pedro de Mendoza, en la localidad balnearia de Monte Hermoso, al sur de la provincia de Buenos Aires, distante a unos 100 km de la ciudad de Bahía Blanca. Este panel indica en tiempo real y puede utilizarse en cualquier lugar del mundo, la condición de riesgo de radiación solar ultravioleta, con una simple observación al alcance de cualquier per-

sona, incluso niños. El instrumento consta de un cuadrante y un dispositivo proyector que se ubica en su parte superior. Cualquier observador sólo tiene que identificar el color del sector señalado por el indicador en el cuadrante para conocer el grado de riesgo de radiación UV en ese instante y en ese lugar. No es necesaria la lectura de números o la interpretación de escalas complicadas. El cuadrante presenta 4 códigos cromáticos referenciados, los que siguiendo lineamientos internacionales en la materia indican distintos grados de riesgo UV: amarillo (riesgo moderado), naranja (riesgo alto), rojo (riesgo muy alto) y morado (riesgo extremo). La combinación de estos colores permite lograr también en el cuadrante una delicada armonía

## HISTORIA DEL CANCIONERO... Nuevo libro de Evangelista

Este sábado 12 a las 21 hs, en la sala del Concejo Deliberante de Santa Rosa, Rubén R. L. Evangelista dará a conocer su nuevo libro "Historia del Cancionero Folklórico Contemporáneo de La Pampa", un emprendimiento editorial del sello local "Pitanguá".

La presentación estará cargo del poeta Edgar Morisoli, uno de los referentes históricos más importantes de la etapa inicial del Cancionero, y participará también del acto, especialmente invitada, la Lic. Ercilia Moreno Chá, autora del Documental Folklórico de la Provincia de La Pampa en la década de 1970. Además, el Grupo Vocal Calandria, que dirige Alberto Carpio, adherirá al acontecimiento poniendo el marco musical con un concierto de obras de autores de la provincia.

Con prólogo del Prof. Wálter H. Cazenave, el libro, de 420 páginas y una profusa iconografía relativa al tema, resume más de medio siglo de historia en torno al nacimiento, desarrollo y situación actual del denominado Cancionero Folklórico Pampeano, que tuvo sus nacientes a mitad de la década de 1950 con obras compuestas por el poeta Juan Carlos Bustriazo Ortiz y el guitarrista y compositor Guillermo J. Mareque. Un capítulo especial, escrito por la Lic. Ana María Romanik -inves-



tigadora de música folklórica, nacida en Eduardo Castex-, aporta una mirada distinta, desde lo científico, sobre la canción pampeana, basada en trabajos propios realizados en el ámbito folklórico de la provincia en los últimos años.

Los aspectos históricos están complementados, en el nuevo volumen, con dos anexos que incluyen más de 80 biografías artísticas de poetas, compositores y arregladores musicales de La Pampa, y alrededor de 230 textos de canciones de variados autores y creadores musicales de la provincia. Estarán presentes autores, compositores e intérpretes correspondientes a la etapa de gestación del Cancionero en la década de 1950, quienes serán reconocidos públicamente.



## La Cocina de REGION®

### «Mousse de chocolate»

Ingredientes  
200 g. de chocolate; 2 huevos; 1 pote

esté totalmente cuajado. Servir en copas adornando con crema y frutillas.

de leche condensada; 100 g. de nueces picadas; 200 g. de manteca; 250 g. de crema de leche batida; frutillas para decorar.

### Preparación

Derretir a baño María la manteca con el chocolate. Cuando esté totalmente fundido agregar la leche condensada y las yemas. Batir las claras a punto nieve y mezclar con lo anterior, incorporar mezclando las nueces. Colocar en un recipiente y meter en congelador hasta que



**DIGISapiens®**  
Sitios Web Efectivos  
Telefax: (02954) 45 79 95  
E-mail: info@digisapiens.com Web: www.digisapiens.com

**CONTACTO 104.1 FM**  
WEB: www.contactoradio.com  
E-mail: info@contactoradio.com

**BUEN DIA DOMINGO**  
Alberto Graff - De 7:30 a 8:30 hs.  
**CONTACTO 104.1 FM**

**Nora Hernández**  
Peluquería Unisex  
NUEVO SISTEMA ALISADO DE CABELLO  
No tóxico Sin formal Sin Amoniaco  
Ferrando 515 B° E. Comercio (Frente a la Escuela 25) / Tel: 430285

**SEMILLERIA Los Amigos**  
Venta de alimento balanceado para perros y gatos  
Pájaro • Jaulas • Accesorios para mascotas  
ENVÍOS A DOMICILIO SIN CARGO  
429797  
Santa Rosa Av. Edison 1062 semilleriadosamigos@icpenet.com.ar



La «luz» ultravioleta es un tipo de radiación electromagnética que tiene una longitud de onda más corta que la de la luz visible. La radiación ultravioleta se encuentra entre la luz visible y los rayos X del espectro electromagnético. Su mala fama popular se debe al impacto sobre el medio ambiente y la salud de los seres humanos, ya que si bien la atmósfera de la Tierra previene que la mayoría de los rayos UV provenientes del espacio lleguen al suelo, siendo bloqueados por el ozono estratosférico, algunos rayos que logran pasar en determinados horarios, pueden ser responsables de las quemaduras de Sol y el cáncer de piel, aún cuando la mayoría es absorbida por el ozono justo antes de llegar a la superficie.

### La Radiación Ultravioleta (UV)

horarios, se rige por la hora solar o tiempo local aparente. Se evita así la confusión, que como consecuencia del huso horario adoptado por un país o el adelanto de la hora en verano, pueden tener muchas personas que utilizan su reloj en una playa por ejemplo para precaverse de las horas más críticas de radiación UV.

MASOTERAPIA  
COSMETOLOGIA  
DEPILACION  
OZONOTERAPIA  
SOLARIUM VERTICAL  
COMPLEMENTOS  
**GLORIA RO**  
beauty space  
Horario corrido de 9 a 21 hs, de lunes a sábados  
Yrigoyen 314, casi Rivadavia Planta Alta. / Santa Rosa  
Tel: (02954) 561686 - 15528777 / roth.gloria@gmail.com

**Leopardo Piel**  
Exclusividad en prendas de cuero para damas y caballeros  
Bolsos - Carteras Portafolios - Billeteras; en cueros de primer nivel. Amplia financiación con todas las tarjetas.  
H. Irigoyen 215 - Santa Rosa  
Tel: (02954) 45-7110

Regalos Empresariales 2009.  
Copas, Mates, Accesorios, Tablas de asado, Canastas Navideñas, Delicatessen saladas y dulces, Vinos y espumantes personalizados.  
Envíos a domicilio. **Vinoteca**  
Pellegri 31, Tel: 433477

**JOYERIA ANTOCI**  
RELOJERIA  
• Relojes y Regalos  
• Artículos para el hogar  
• Taller de compostura  
• Colocación de pilas  
CORONEL GIL 521 • Santa Rosa  
Tel: (02954) 56-2809

Todo para armar el arbolito  
**MEGA**  
Calidad y variedad cerca suya  
Regalería en general, accesorios  
México 1682 - Santa Rosa  
Tarjetas de crédito y débito

**OFERTAS**  
Cerveza Isenbeck descartable...\$ 4.70  
Tomate al natural Marolio.....\$ 2.15  
Mayonesa Danica Fiesta 1.100kg.\$ 5.75  
Jugo Ades, todos los sabores.....\$ 3.85  
Vino V. Riojanas tto/bco 700cm3...\$ 4.70  
Choclo grano amarillo La Banda...\$ 2.67  
Compra un Gancia y lleva un Gancia One de regalo por \$14.85  
ESTACIONAMIENTO PROPIO / ENVIOS A DOMICILIO SIN CARGO

**Gabi And supermercados**  
Un chico con precios de grande  
Cuando el valor del trato familiar marca la diferencia  
T. Mason 1163 / Tel: 43-0893  
Av. Luro 65 / Tel: 43-2999

Policia de La Pampa Tel: 42-2303 - Emergencias Ecologicas Tel: 105 - Defensa Civil Tel: 103 - Red de Emergencias Tel: 42-2594 - Ayuda al Suicida Tel: 0800-99-99099 - Telef. de la Esperanza Tel: 45-5200 - Bomberos Tel: 43-3660 Tel: 100 - Coop. de Electricidad Tel: 41-2200 - Emergencias: Escapes de Gas Tel: 42-8443 / Agua en Via Publica Tel: 45-5320  
3415 / Zafiro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chofer: 41-7171 / 43-5770 - Aerolineas Argentinas 43-3076 - Expreso Alberino 45-3780 - Radio Taxis: 43-3333 / 42-8682 / 43-7771 / 43-0000 - Remises: 43-7700 / 43-8500 / 43-6860 / 45-5355 / 43-7000 - Viseoconsulado de España 45-6865 - Viseoconsulado de Italia 45-5575  
9203 - Mercado Artesanal Tel: 43-0168 - Centros de Salud: Hospital 455000 / Asistencia Pública 453330/31 / Clínica Modelo 434454 / C. Psiquiátrica Imago 424896 / Polymedic 454777 / Sanat. S. Rosa 457000 - Servicios de Urgencia: Emergencias S.A. 456056 / S.E.M. 107 y 427112 / Urgencias ENIEPA 424096



# Teatro, Espectáculos, Museos

## TEATROS

• **Ex Molino Werner:** 1º de Mayo y Maipú (capacidad limitada)

-Todos los domingos de diciembre a las 20 hs: «La Señora Macbeth». 2ª temporada. Reservas al 1533-6526. \$ 20 (estud. y jub. \$ 15).

## MUSICA Y ESPECTACULOS

• **María Teresa Pub:** Rivadavia y Lagos. Tel: 1550-1600  
-Vier. 11 a las 23 hs: «Tuby y Mariano». Pop, melódicos, latinos.  
-Sáb. 12 a las 23 hs: Espectáculo de tango con «Carlos Oses».  
• **V-8:** 9 de Julio 130  
-Vier. 11 a las 23 hs: Show en vivo de Emanuel Arias.  
• **Casino Club Santa Rosa:** Ruta 5 Km. 606,5. Tel: 45-4794. Entrada \$ 3, antes de las 19 después:



-Sáb. 12 a las 23:30 hs: «Chaqueño Palavecino» \$ 20  
• **Teatro Español:** Lagos 44  
-Vier. 11 a las 22 hs: «Luna amanecida», nuevo disco de Gustavo Díaz. Músicos invitados: Dúo Saldarriaga González y Grupo de Danzas El Chúcaro. \$ 15  
-Sáb. 12 a las 21 hs: Cynthia Nicoletti presenta «Sahyra». Muestra anual grupo de danza árabe. \$ 12  
-Dom. 13 a las 20:45 hs: Changui

**Opción no, una realidad sí.**  
**"EL TANGO EN EL AIRE"**  
**Radio Tango**  
EN EL 98.3 DEL DIAL  
F. Marquez 1.657  
Tel.: 435177 - S. Rosa

Acosta presenta «Canto versos». Con Juan Cruz Santajuliana, Martín Burgués, Terete Domínguez y Aylen Biscay Caminos. \$ 20  
• **Club Italiano:** Quintana 54



-Vie. 11 a las 23 hs: «Ecléctica», show musical de Laura Hatton. Invitados María José Carrizo, Pablo Weht, Tres Trastos Trio. \$ 30  
• **UNLPam-Aula Magna:** Gil 353  
-Sab. 12 a las 21:30 hs: Danzas Arabes Cierre Anual Academia «Anwar Alshark» (Luces de Oriente). \$ 15  
-Dom. 13 a las 20:30 hs: Gala 2009 de Gimnasia Artística.

• **CMC:** Quintana 172-Tel: 455324 Auditorio:  
-Vie. 11 a las 19 hs: Cierre Anual de la Escuela de Música. Gratis.  
-Sáb. 12 a las 21 hs: Música al viento Proyecto «El Peludo». Con Juani De Pian, Martín Burgués, Juan Cruz Santajuliana y Juan Carrasco. \$ 20  
-Dom. 13 a las 19 hs: Coro de la Iglesia Unión Misionera de Trelew, Chubut. Gratis.  
-Lun. 14 a las 20 hs: Espectáculo musical del Grupo «La Ronda». Entrada: un alimento no perecedero, donación a ONG Bº Butaló.

• **Complejo Recreativo de Toay**  
-Sáb. 12 desde las 11 hs: Evento solidario de lucha contra el Sida. Artesanos, cantantes, bandas locales y de provincias vecinas.

## MUSEOS, CHARLAS, EXPO

• **Concejo Deliberante**  
-Sáb. 12 a las 21 hs: Presentación del libro «Historia del cancionero folklórico contemporáneo de La

**Regalos Navideños**  
Calzado - Masajeadores  
Lociones - Cremas - Talcos  
Medias - Cuidado del pie  
Pomadas - Alicates  
**ORTOPEDIA NEO**  
www.ortopedianeoo.com  
Tel: (02954) 454-654  
AV. URUGUAY 32

# REGION - Del 11 al 17 de diciembre de 2009 - Año 19 - Nº 928 - www.region.com.ar

Pampa» de Rubén Evangelista.  
• **CMC:** Quintana 172 Tel: 455324 Hall:



-Del 11 al 18 Expo Cierre Anual Escuela de Arte Rayuela. Gratis  
- «Niños Secuestrados, Jóvenes Localizados». Hasta el 18/12.  
-Muestra plástica «Sumando Voluntades contra la Discriminación». Hasta el 18/12. Gratis  
**Galería Ferma:**  
-Expo libros Biblioteca Barrio Escondido. Gratis.  
-Muestra Anual talleres integrados Arte Cerámico. Gratis

• **Museo Prov. de Historia Natural:** Quintana 116. Tel: 42-2693. Lun.-vie. de 8 a 13:30 y de 14 a 18 hs.; Dom. 18 a 21 hs. Gratis.  
• **Museo Provincial de Artes:** Villegas y 9 de Julio. Tel: 427332. S. Rosa. Vis. guiadas. Lun.-vie. 8 a 20. Sáb.-dom. 18 a 21:30 hs. Gratis.  
-Sáb. 12 a las 20 hs: Charla Debate con la coordinación de Miguel de la Cruz sobre las obras que conforman las exposiciones "Fronteras pasionales", pinturas de la artista Juana Pellegrino y "Paisajes -

Landscapes", fotografías de Eduard Gil. Cierre: 14/12. Gratis.  
• **Estancia «La Malvina»:** Parque Don Tomás. -Lun. a vie. 8 a 19 hs; sáb, dom. y feriados 10 a 12 y 15 a 19 hs. Visitas guiadas llamar al: Tel. 43-6555. Gratis.  
• **Olga Orozco - Toay:** Av. Reg. 13 de Caballería 1102. Tel: 49-2214. Mar. a vie. 9 a 17 hs. Fin de semana 17 a 20 hs. Visitas guiadas. Gratis.  
• **Cívico Militar - Toay:** R.S. Peña y 9 de Julio. Tel: 49-8060. Lun. a vie. 9:30 a 12 y 15 a 18:30 hs. Visitas guiadas. Gratis.  
• **Policial «Comisario Antonio»:** Belgrano 140. Tel: 43-3551. Lun. a vie. 9 a 13 hs. Gratis.  
• **Hall de Amadeus**  
«El hilo rojo», obras plásticas de Raquel Pumilla y Laura Jaquez. Gratis

## Cena Show por los 30 años de Barrio Aeropuerto I

La comisión vecinal del barrio «Aeropuerto I», de Santa Rosa, anunció la realización de una cena-show para este sábado 12 de diciembre en el Club Sarmiento, con motivo de los festejos de los 30 años del barrio. Los vecinos que deseen participar de los festejos pueden adquirir la tarjeta comunicándose a los teléfonos 1544-8586, 1568-0895 ó 1560-9595.  
La comisión renovó hace poco tiempo las autoridades. El presidente del barrio, Andrés Kiriachek, dijo que el objetivo de la reunión es "juntarnos para festejar el cumpleaños número 30 del barrio, lo cual no lleva de satisfacción".

## Cine en S. Rosa y Gral. Pico

**EN SANTA ROSA**  
• **Don Bosco** - Tel: 45-8160.  
-Vie. 11 y sáb. 12 a las 22:30 hs. -Dom. 13 a las 21:30 hs. Lun. 14 a mié. 16 a las 22:30 hs. «Terror en la Antártida». \$ 12.  
(Cine Don Bosco cierra por vacaciones desde el 17/12 al 01/01/2010 inclusive)  
• **Amadeus** - Tel: 41-4490.  
-Vie. 11 y sáb. 12 a las 21:15 hs. -Dom. 13 a las 20:15 hs. Lun. 14 a mié. 16 a las 21:15 hs: «El Solista». \$ 12.

**Reflexología**  
**Jorge Antonio Gómez**  
TURNOS: Tel. 411383 de 17 a 20 hs.  
Atención: lu. a vie. 9 a 12 y 16 a 20 hs.  
**Digitopuntura**  
**NUEVA DIRECCION CERVANTES 253 - Santa Rosa**

FARMACIAS DE TURNO EN SANTA ROSA	
Los turnos son desde las 8:30 del día indicado hasta las 8:30hs. del día siguiente	
<b>VIERNES 11/12</b>	ACEVEDO - Av. Belgrano (N) 305 ..... Tel: 417001 DEL SUR - Emilio Zola 382 ..... Tel: 418905 LA CLINICA Av. San Martín 437 ..... Tel: 438734 MAYRA - Raúl B. Díaz 364 ..... Tel: 429667 PIO XII - Ameghino y Pio XII ..... Tel: 427400 SAN DAMIAN - Av. Spinetto 598 ..... Tel: 421216 SANTA ROSA - Av. Roca y Avellaneda Tel: 422407
<b>SABADO 12/12</b>	AMERICANA - L. de la Torre Nº 418 ..... Tel: 421914 POLYFARMA - 1º de Mayo y R.B. Díaz Tel: 417400 EL MATE - México 698 ..... Tel: 455155 GALENO GAMMA - Quintana Nº 1 ..... Tel: 422311 LIBERTAD - Unanue Nº 514 ..... Tel: 431903 SAN ANDRES - Juan XXIII 395 ..... Tel: 457776 VAZQUEZ - Schmidt 1546 ..... Tel: 455138
<b>DOMINGO 13/12</b>	BAGLIANI - Av. Mitre 134 ..... Tel: 417500 CARIGNANI - Alvear 526 ..... Tel: 425265 GUGLIARA - San Luis 397 ..... Tel: 438643 LA FUNDACION - Av. Roca 269 ..... Tel: 411800 PAMPA S.R.L. - España y Marmol ..... Tel: 430862 RIO - Av. Luro 2446 ..... Tel: 455729 SANTA CECILIA - Av. Spinetto 897 ..... Tel: 414444 SANTA LUCIA Av. Luro 565 ..... Tel: 416661
<b>LUNES 14/12</b>	AMEGHINO - Ameghino 587 ..... Tel: 414441 DEL MUSEO - Pellegrini 174 ..... Tel: 433785 DON BOSCO - Coronel Gil 15 ..... Tel: 423101 LEAL - Rivadavia 101 ..... Tel: 420320 LOS ALAMOS - Lorusso 534 ..... Tel: 418884 NORTE S.C.S. - Escalante 52 ..... Tel: 425261 SAN MARTIN - Av. S. Martín 499 ..... Tel: 453725 URUGUAY - Cervantes 516 ..... Tel: 414303
<b>MARTES 15/12</b>	ALSINA - Av. Alsina 351 ..... Tel: 414546 DAVIT - Telén y San Luis ..... Tel: 437829 INTEGRAL - Juan Schmidt 1058 ..... Tel: 410809 LUTILSKY - Av. Luro e Yrigoyen ..... Tel: 410381 PALASCIANO - Yrigoyen y Moreno ..... Tel: 416400 PASTEUR - Escalante y Pico ..... Tel: 410110 PONCE - Av. Edison 1248 ..... Tel: 456131 SAN AGUSTIN - Av. Uruguay 681 ..... Tel: 417722
<b>MIERCOLES 16/12</b>	ANDRADA - R.S. Peña 929 ..... Tel: 425730 CENTER FARMA - Av. San Martín 385 ..... Tel: 413300 DEL ROSARIO - 9 de Julio 44 ..... Tel: 416200 FELICE - Pico esq Juan B. Justo ..... Tel: 411333 FERRATTO - Raúl B. Díaz 1795 ..... Tel: 421340 FERRERO - Argentino Valle 572 ..... Tel: 417617 MODELO - Av. San Martín 201 ..... Tel: 424845 SANSINANEA - Pueyrredon y Larrea ..... Tel: 426300
<b>JUEVES 17/12</b>	ARGENTINA - Alte. Brown y Mendoza Tel: 425275 AUSTRAL - Ameghino y Valera ..... Tel: 415100 COSTABEL - Uruguay 350 ..... Tel: 425273 DEL SOL - Av. San Martín esq. UrquizaTel: 418006 DEMARIA - Av. Belgrano (N) 672 ..... Tel: 427297 PAS-CO - Yrigoyen 123 ..... Tel: 422910 QUINTANA - Quintana 198 ..... Tel: 413757

**FARMACIA VITALFARMA**  
- Perfumería - Marroquinería  
- Regalos - Toma de presión arterial y diabetes  
ENVIOS A DOMICILIO **410500**  
AMEGHINO Y DELFIN GALLO

## Películas de la Semana



«El Solista»: El columnista Steve López pasa por un momento difícil. El mundo del periodismo está conmocionado; su matrimonio con una colega reportera ha colapsado y él no recuerda que era lo que amaba de su profesión. Un día, mientras camina por las calles de Los Ángeles, ve una figura misteriosa y desaliñada tocando apasionadamente un violín con sólo dos cuerdas. El artista se llama Nathaniel Ayers. Inicialmente, López se acerca a Ayers viéndolo únicamente como otra idea para una historia sobre la ciudad. Pero a medida que descubre el misterio de cómo este músico callejero (que fuera una vez un prodigio), ha terminado viviendo en túneles y portales, con una personalidad que alterna la locura y la genialidad, se propone una inesperada odisea que cambiará su vida para siempre... Con Jamie Fox, Robert Downey Jr., Catherine Keener, Stephen Root y otros. Drama. AM13. 100 min.

«El Juego del Miedo 6»: El Agente especial Strahm ha muerto, y el Detective Hoffman ha emergido como el imbatible sucesor del legado de Jigsaw. Sin embargo, cuando el FBI se acerca bastante a Hoffman, este es forzado a poner en movimiento un nuevo juego, en el cual el gran esquema preparado por Jigsaw es finalmente entendido... Con Costas Mandylor, Shawnee Smith, Tobin Bell, Tenedra Howard y otros. Terror. AM16 (con reservas - inconveniente para personas impresionables). 90 min.



**DVDTECA**  
Esta semana ingresan: "Cous Cous, la gran cena", "Casi un caballero", con Cary Grant; "A la hora señalada" con Gary Cooper; "Bruno", con Sacha Baron Cohen; y para la familia, la temporada uno de "Los hechiceros de Waverly Place", "La Bella Durmiente" de Disney y "Mary Poppins". Esta temporada aproveche el cine para regalar, una selección de películas en DVD para todas las edades, desde \$46. Catálogo: www.dvdtecaweb.com.ar

**Parrilla Los Caldenes**  
Tenedor Libre  
Pastas  
Asador criollo  
Especialidad en carnes mechadas al horno.  
SALON CLIMATIZADO • Pastas caseras (elaboración propia)  
Av. Santiago Marzo Este 385 / Tel: (02954) 429-449  
Santa Rosa / www.parrillaloscaldenes.com.ar

**TOYOTA HILUX**  
Consulte financiación:  
**BHASSA** CONCESIONARIO OFICIAL  
**COMPANIA FINANCIERA DE ARGENTINA S.A.**  
**TOYOTA FINANCIAL SERVICES**  
- TARJETA CALDEN AGRARIA  
- TARJETA GALICIA RURAL  
EN SANTA ROSA: Av. Spinetto 1.409 esq. Asuncion del Paraguay  
Tel: (02954) 435-770 / 426-513 / 424-090  
EN GENERAL PICO: Calle 13 Nº 552 - Tel: (02302) 425-536  
EN TRENQUE LAUQUEN: Av. Garcia Salinas 1.342 - Tel: (02392) 432-050 - Bs. As.